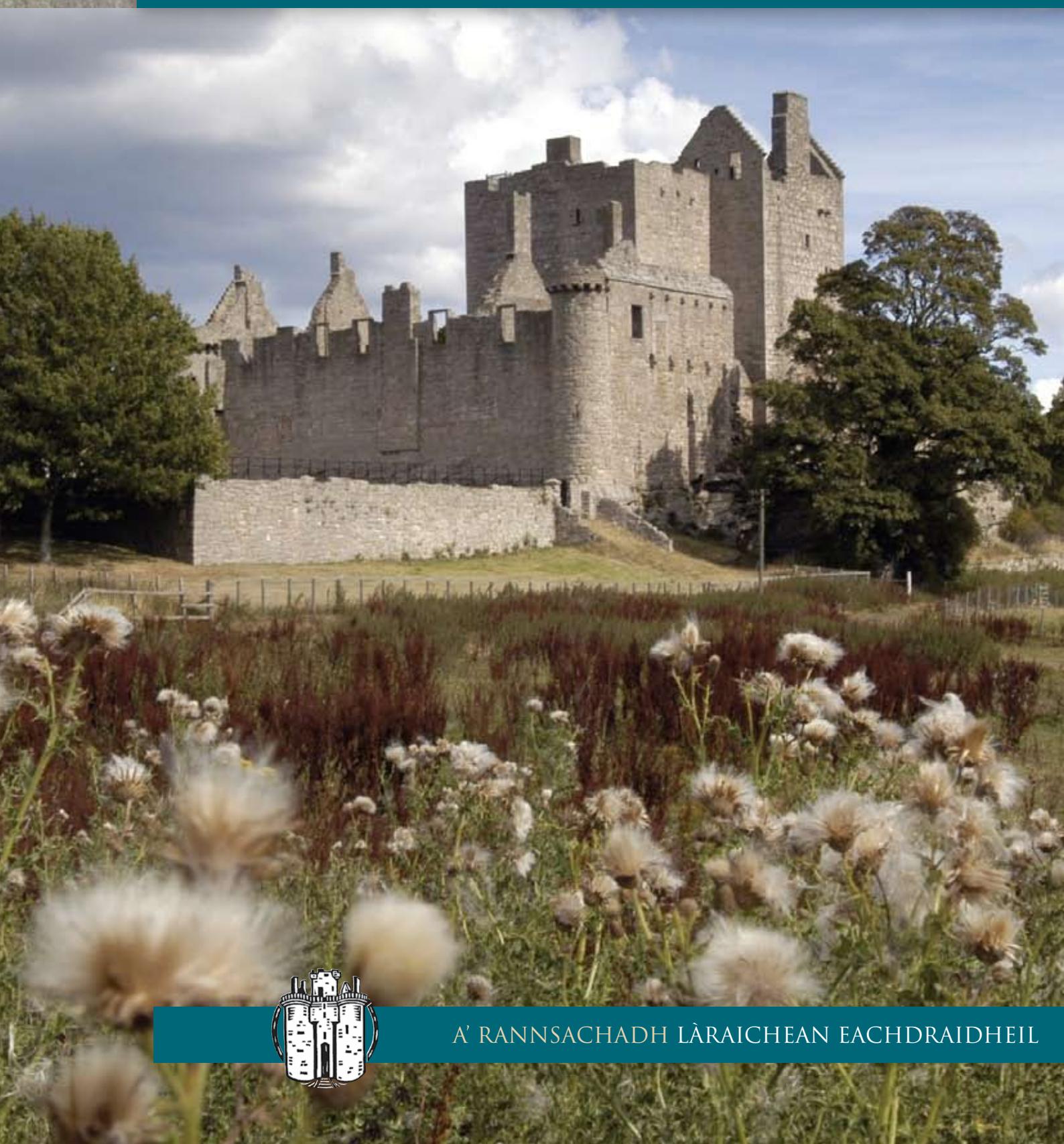


Caisteal Creag a' Mhuilleir fear  
de na caistealan meadhan-aoiseach  
as glèidhete ann an Alba. Tha e  
suidhichte ann an àite dràmatach,  
cuartaichte leis na tha air fhàgail de  
choilltean far an deach na feidh a  
shealg uaireigin.

# A' RANNSACHADH CAISTEAL CREAG A' MHUILLEIR

Fiosrachadh don Luchd-Teagaisg



A' RANNSACHADH LÀRAICHEAN EACHDRAIDHEIL



## Loidhne-tìm

**1374** Bheir Raibeart II fearann Creag a' Mhuilleir gu Sir Sìm Preston

**1400an** Tòisichidh togail an taigh-tùir; togar balla-cùirteir a-staigh an dèidh sin

**1479** Cumar bràthair òg Sheumais III sa chaisteal 's e fo chasaid cealgaireachd buidseachd an aghaidh an rìgh

**Tois. 1500an** Togar ballachan a-muigh, gàrradh is lochan-èisg

**1544** Caisteal air a mhilleadh is air a ghlacadh ri linn ionnsaigh Shasainn

**1550an** Ath-thogail is leudachadh a' chaisteil

**1566** Fanaidh Màiri Banrigh nan Albannach sa chaisteal an dèidh mort Riccio

**1660** Reicear an caisteal ri Sir Seon Gilmour; togar an sgiath an iar dheth

**1687** Togar an caibéal

**1700an** Nì an teaghlaich Gilmour imrich gu Taigh na h-Innse ann an Gilmerton; thèid an caisteal na thobht

**1946** An caisteal ga chur fo chùram na stàite

'S e Caisteal Creag a' Mhuilleir fear de na caistealan meadhan-aoiseach as glèidhte ann an Alba. Tha e suidhichte ann an àite dràmatach, cuartaichte leis na tha air fhàgail de choilltean far an deach na fèidh a shealg uaireigin, agus le seallaidean farsaing air Dùn Èideann is seachad oirre. Bheir turas don chaisteal dealbh beò dod rannsachadh Foghlaim Sòisealta: Daoine ann an Eachdraidh.

## Cùl-sgeul Eachdraidheil

Tòisichidh sgeul Caisteal Creag a' Mhuilleir an 1374, nuair a thug Rìgh Raibeart II còraichean fearainn Creag a' Mhuilleir do Shir Sìm Preston. Bu teaghlaich cudromach ionadail na Prestonaich agus b' e cuid dhiubh Siorraim Dhùn Èideann. Mar mhalairet air na fearainn, bha aca ri boghadair a chur air dòigh gu arm an rìgh 's e a dhìth air. B' e a' chiad phàirt den chaisteal a chaidh a thogail ach an taigh-tùir daingeann sa mheadhan. Bha taigh-còmhnaidh na bu chofhurtail aig na Prestonaich am meadhan Dhùn Èideann cuideachd, far a bheil Seòmraichean na Cathrach an-diugh.

San 16mh linn bhuin an caisteal gu dlùth ri Màiri Banrigh nan Albannach. An 1544 chaidh a chur fo ionnsaigh 's chaidh pìos dheth a sgrios le feachdan Shasainn nuair a thug iad ionnsaigh air Alba gus toirt air na h-Albannaich Màiri òg a phòsadharis an fhear a bha gu bhith mar rìgh Shasainn. An 1566 thàinig Màiri don chaisteal, i tinn is ìseal, goirid an dèidh mort Riccio ann an Holyrood.

B' e Sir Sìm Preston fear de na dìlsean a bu mhotha a bha aig Màiri, agus mar àrd-phròbhaist na Cathrach bha e air arm de 4-5,000 fear fhaighinn còmhla gus a dòn an dèidh mort Riccio.

Fhad 's a bha Màiri a' fuireach sa chaisteal, chruinnich buidheann chomhairlichean ann gus deasbad a thogail mu ciamar a mharbhadh iad a fear-cèile, Tighearna Dàrnlaidh. Thugadh Bann Chreag a' Mhuilleir air a' chùmhñant seo. Ach lean an ceangail ri teaghlaich rioghail nan Stiùbhartach, gidheadh, agus thadhail mac Màiri, Seumas VI, ann an 1589. Mun àm seo bha an caisteal air a thogail às ùr is air a leudachadh leis na ballachan a-staigh is a-muigh agus seòmraichean an sgiath an ear.

An 1660 reic na Prestonaich an oighreachd ri Sir Seon Gilmour, ceann teaghlaich cudromach eile an Dùn Èideann. Rinn esan ath-thogail air a' chaisteal gus a dhèanamh nas ùr-ghnàthaichte is nas cofhurtaille. Gidheadh, ri linn an ochdamh linn deug, rinn an teaghlaich Gilmour imrich gu Taigh na h-Innse an Gilmerton, agus thòisich Creag a' Mhuilleir air a dhol na thobht. An 1946, chuir Sir Seon Little Gilmour an caisteal fo chùram na stàite.



## Taic foghlaim agus teagaisg

Tha turas gu Caisteal Creag a' Mhuelleir gu h-àraid iomchaidh don luchd-teagaisg a tha ag obair air cuspairean sgoile mar:

- **Màiri Banrigh nan Albannach**
- **Na Meadhan-Aoisean**
- **Caistealan**

Tha an t-Curraicealam airson Sàr-mhathais ag amas air sgoilearan a bhrosnachadh agus dùblan a chur romhpa tro raon farsaing foghlaim. Tha ròl sònraichte aig turais gu làraichean ann a bhith a' ceangail buil an fhoghlaim thar a' churraicealaim. Cuidichidh turas, agus cleachdadh stuth-taice, ann a bhith a' leasachadh:

**luchd-ionnsachaidh soirbeachail** le bhith a' cur dùblan ro sgoilearan smaoineachadh mu mar a dh'atharraich beatha dhaoine. Cuidichidh seo iad ann a bhith a' meòrachadh gu critigeach mu fhianais agus an co-dhùnhadh fhèin a dhèanamh.

**neachan misneachail.** Ionnachsaidh sgoilearan mu ghnèithean de sheann-bheatha an coimhearsnachd, tuigidh iad atharrachaidhean sòisealta, curidh iad an luachan fhèin an cèill agus am beachd a thoirt seachad air diofar cheistean eachdraidheil is sòisealta.

**daoine glice ciallach.** Cuidichidh e ann a bhith a' toirt barrachd tuigse do sgoilearan air rudan sòisealta is eachdraidheil, a' brosnachadh tuilleadh urraim do na tha mun cuairt orra de dh'eachdraidh agus do dh'obair-togail an latha fhèin.

**daoine a bheir seachad fios gu h-èifeachdach** le bhith a' leudachadh eòlas is tuigse sgoilearan tro smaoineachadh rannsachail, cruthachail agus critigeach.

## Ron turas

- Tog deasbad mun làrach a b' fheàrr do chaisteal airm. Dh'fhaodadh sgoilearan sùil a thoirt air feartan-tìre air cairtean -puist, mar eisimpleir, 's an sin an t-àite is fheàrr a chomharrachadh le crois is innse carson. Cho math ri dìon, dh'fhaodar meòrachadh air far am faighean biadh.
- Tog deasbad ri sgoilearan air na gnìomhan fa leth a bhiodh air chois ann an caisteal - dion, stàbaill each, sealg, còcaireachd, fèisteas. Dh'fhaodadh sgoilearan an cuid crois-dhealbhan fhèin a dhealbh is a tharraing de chaistealan a chuidicheadh iad ann a bhith a' meòrachadh eagrachadh nan gnìomhan seo. Dh'fhaodar rannsachadh a dhèanamh air diofar chuspair (m.e., biadh, siubhal, fèisteas, buill-airm) gus an ullachadh don turas.
- Tha e doirbh do chuid de phàistean tuigsinn nach robh a-riamh ann an caisteal ach tobhta. Tog deasbad air mar a dh'atharraicheas togalach ri ùine - a bheil an taigh sa bheil iad fhèin coltach ri mar a bha beagan bhliadhnaichean air ais? An d' rinn an teaghlach atharrachadh sam bith? Ma rinn, carson? Dèan deasbad mu mar a bheir gaoth is sìde buaidh air coltas togalaich cho math ris an iomadh atharrachadh a nì daoine air togalaichean a dh'aona ghnothach. An smaoinich iad air togalach a chaidh a chur na thogalach eile? (m.e. bancaichean gu biadhlanan, eaglaisean gu taighean).
- Tha e feumail ma bhios briathrachas a bhuineas ri ailtireachd chaistealan aig sgoilearan oir nì seo deasbad air làraich nas phasa. 'S dòcha gum bi faclan mar seo feumail: **taigh-chalman, lios, seòmar, sgiath, suaicheantas, staidhre shniomhanach, slighe-bhogha, balla-cùirteir, sloc-prìosain.** 'S dòcha gum bi dùblan orra ionnsachadh dè tha ann an **machicolated parapet** - dìon air barra- bhalla le beàrnán ann.

## Obair air an làraich

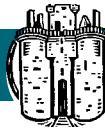
Agus iad a' rannsachadh a' chaisteil bu choir sgoilearan a bhrosnachadh sùil chritigeach a thoirt air na chì iad agus teòraidhean a chur ri chèile 's fleuchainn, stèidhichte air fianais chruaidh. Seo puingean- tòisichidh feumail:

- Dè an stuth a chleachdadh gus an caisteal a thogail? Cò às a thàinig e? Bheil stuth ann a tha air a ghroddadh no a chaidh a ghoid on àm sin?
  - Ciamar a chleachdadh an caisteal? Ciamar a tha fhios agad?
  - Dè fianais a tha ann air beatha làitheil? Faodaidh sgoilearan fianais a chlàradh le bhith a' sgrìobhadh nòtaichean, a' breacadh dhealbhan, a' gabhail dealbhan-camara is a' clàradh rudan air teip.
- Air làrach-lìn Alba Aosmhòr, [www.historic-scotland.gov.uk/education\\_unit/gheibh\\_luchd-teagaisg\\_guireasan\\_a\\_bharrachd\\_mar\\_thaic\\_air\\_obair\\_air\\_làraich](http://www.historic-scotland.gov.uk/education_unit/gheibh_luchd-teagaisg_guireasan_a_bharrachd_mar_thaic_air_obair_air_làraich). Nam measg seo tha a bhith a' cur ri chèile Clàr Fianaise agus Clàr Mo Bheachdan Fhèin.

## Molaidhean-obrach an dèidh an turais

An dèidh an turais faodaidh sgoilearan na fhuair iad a-mach a chur còmhla gus clàrnas coileanta a dhèanamh air a' chaisteal. Dh'fhaodadh seo a bhith mar bhunait do raon gnìomhan-taisbeanaidh, leithid:

- Leabhar-treòir neo bileag do luchd-tadhail eile
- Taisbeanhagh shleamhnagan le aithris mun turas aca
- Sgrìobhadh macmeanmail stèidhichte air beatha nan daoine sa chaisteal – treòir gu brathadair air ciamar a bheirear ionnsaigh air a' chaisteal!
- Sreath de dhràma-an a' sealltainn sealladh goirid de bheatha sa chaisteal tro na linntean.



## Turas Caisteal Creag a' Mhuilleir

Tha tòrr ri fhaicinn san togalach iongantach dheagh-ghlèidhте seo. Tha an turas a mholar a' direadh air a' phrìomh thaigh-tùir ri linn an teaghlaich Preston (1374-1660). Gabhar a-steach sia prìomh àiteachan, comharrachte air a' phlana air dheas:

- 1. Slighe-steach sa bhalla-cùirteir a-staigh**
- 2. Slighe-steach an taigh-tùir**
- 3. An Talla**
- 4. An Cidsin**
- 5. Air a' Mhullach**
- 6. Am Prìosan is an Taigh-Fuine**

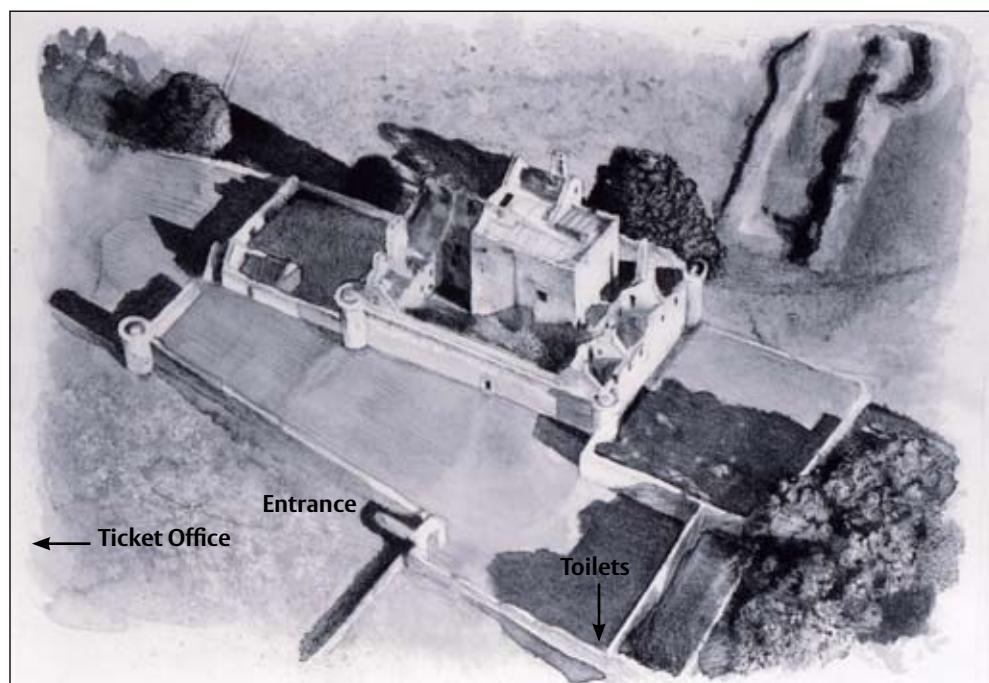
Tha **Cùl-fhiosrachadh** ga thoirt seachad sa phasgan do gach àite. Tha e sgrìobhte ann an cànan sìmplidh chor is gun leughar a-mach do sgoilearan e. Cuideachd thathar a' moladh **ceistean-deasbaid**.

Thathar a' direadh air a bhith a' brosnachadh sgoilearan an togalach **a mhìneachadh** agus tomhais nas urrainn dhaibh o na chì iad mun cuairt orra fhèin.

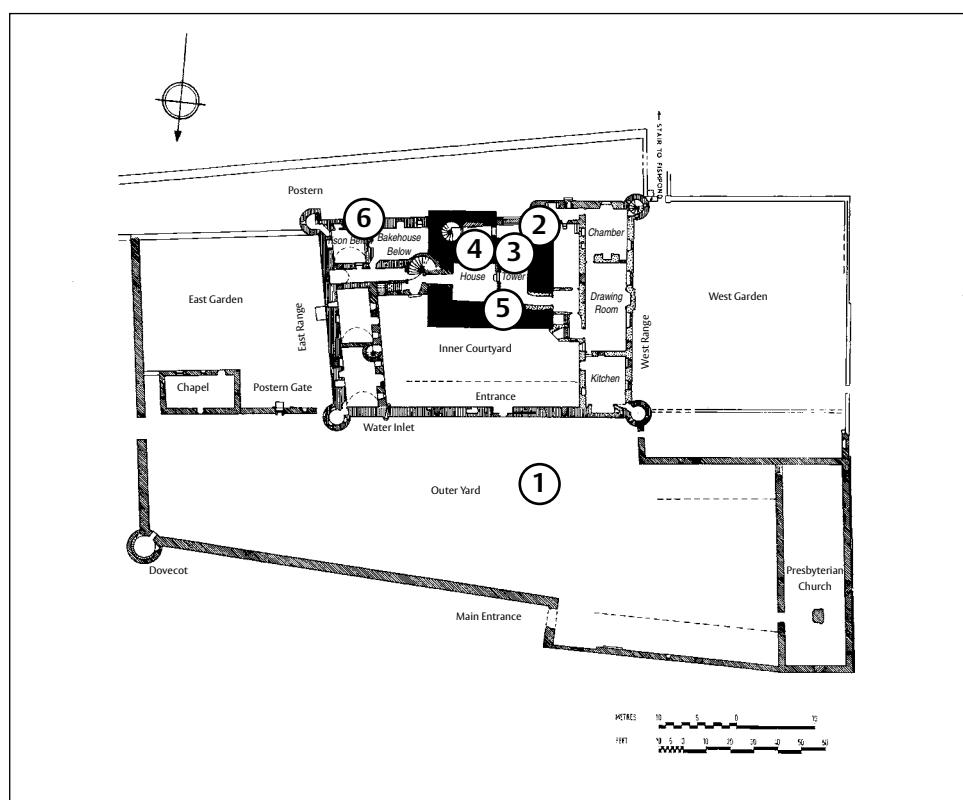
Mar phrìomh-chuspair tha **atharrachadh**: mar a chaidh an caisteal a chleachdadh is atharrachadh thar 600 bliadhna de dh'eachdraidh.

On a dhealbhadh an caisteal fhèin gus buidhnean mòra a sgaoileadh, molamaid, ma ghabhas e dèanamh, gun roinn thu do chlas ann am **buidhnean de 8-10** air an turas.

## Plana Caisteal Creag a' Mhuilleir



### Slighe-turais a mholar





## Robh fhios agad...

Gur dòcha gum biodh uiread ri 150 neach a' fuireach 's ag obair a-staigh is a-muigh mu chaisteal duine cudromach?



Balla-cùirteir is taigh-tùir seachad air



Geata a-steach sa bhalla-cùirteir a-staigh



A' coimhead suas don eag sa bharra-bhalla bheàrnach

## Nòtaichean turais

*Coisich ris a' bhalla-a-muigh, seachad air an taigh-chalman, tron chiad gheata is thar feur na liosa a-muigh. Stad ri beul a' gheata a-steach.*

### Suidheachadh 1: Geata a-Steach sa Bhalla-cùirteir a-staigh

*Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.*

- Seo am priomh shlighe-steach don phàirt is aosta den chaisteal. Tha e còrr is 600 bliadhna dh'aos.
- Os cionn a' gheata chì thu suaicheantas an teaghlaich Preston, a thog an caisteal. **Am faic thu an dà tholl-gunna air oiseanan na sgèithe?** Os cionn suaicheantas nam Prestonach, chì thu suaicheantas rioghail Rìgh Seumas V. Tha seo a' sealltainn dhuinn gum fuiricheadh luchd-rioghail an seo air uairean. Fon sgèith chì thu spùt. 'S dòcha gun dòirteadh seo rudan air luchd-tadhail gun iarraidh!
- Theirear balla-cùirteir ris a' bhalla mhòr. Dìonaidh e taobh a-staigh den togalach. **Am faic thu na tùir-faire air gach oisean?** Ma sheasas tu dlùth ris a' bhalla 's gun coimheadh thu suas chì thu beàrn san fhòr-uinneig os do chionn. Nam biodh tu a' toirt ionnsaigh air a' chaisteal 's a' feuchainn ris a' bhalla a dhìreadh, is dòcha gun dòirteadh saighdearan-dòn gainmheach fior theth tron bheàrn seo ort air neo gun loisgeadh iad ort o shuas.
- Gabh ceum air ais. **Am faic thu far an leigeadh iad am boghanan-croise?** An dèidh seo chleachdadh gunnaichean. Lorg trì toll air na caisealachdan. Theirear tuill-gunna riutha seo, tuill tron loisgeadh iad gunnaichean.
- Tha sinn nar seasamh ann an lios mhòr. Thogadh am balla a-muigh an dèidh seo. 'S dòcha gur ann san lios seo a chumadh eich is ainmhidhean eile - car coltach ri ionad-

#### Spreagadh an Luchd-Teagaisg

Cia mheud dòigh a chì thu gus an caisteal a dhòn?

#### Freagairtean a tha a dhìth

- Air àird - deagh shealladh mun cuairt
- Tùir-faire gus coimhead airson luchd-ionnsaigh air a h-uile taobh
- Balla-cùirteir fior àrd is làidir
- Tuill-gunna san suaicheantas
- Lùban-gunna los gun loisg luchd-dòn air luchd-ionnsaigh

An dùil dè seòrsa daoine a bha sna Prestonach?

- Beairteach - caisteal cho mòr seo a bhith tote aca
- Daoine a bha mòr aig an rìgh no a' bhanrigh 's iad is dòcha air fuireach ann air uairean - cumhachdach cuideachd.

*Gabh tron bhogha a-steach don lios mhuil-chlachach eadar na craobhan-iubhair.*

*Tionndaidh gu deas is gabh tron doras far a bheil sgiath an latha an-diugh os a chionn. Suas staidhre ghoirid, gabh air chlì, tro dhà dhoras, sìos dà cheum, thar talamh corrach creagach is an sin air chlì gu trannsa chumhaing le mullach fosgailte.*



## Robh fhios agad...

Is samhla beatha sìorraidh an dà chraobh iubhair san lios. Cha chaill a' chraobh a duilleagan 's tha i uaine fad na bliadhna. Tha iad còrr is 300 bliadhna dh'aois.



Craobhan-iubhair san lios-a-staigh

## Suidheachadh 2: Slighe-steach an Taigh-Tùir

*Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.*

- Seo slighe-steach an t-seann taigh-tùir. Seall air do chasan. Chì thu a' chreag lom air an deach an caisteal a thogail. Far a bheil sinn nar seasamh bha sgàin mhòr sa chreig. Gus faighinn a-steach dh'fheumamaid dol tarsainn drochaid bheag fhiodha a chuireadh an geàrd a-mach thugainn 's a rachadh tarraig air ais an dèidh làimh. **Am faic thu an sliotain beag air chlì às an coimheadadh am fear-faire?**
- Seall air an doras. Dh'fhàg oir cloiche a bharrachd a' gheata do-dhèanta e an doras a phutadh a-steach. Taobh a-staigh a' bhogha bha uair geata iarainn ris an canadh **yett**, a dh'fhosgladh a-mach.
- Agus tu a' dol tron doras, bhiodh agad ri dol gu socair oir bhiodh geàrdan os do chionn air drochaid fhiodha, deiseal ionnsaigh a thoirt ort o shuas.

### Spreagadh an Luchd-Teagaisg

An dùil Carson a bha tranna cho cumhaing an seo?

Dìreach taobh a-staigh an dorais gheibh thu tuill domhainn air chlì. An dùil dè feum a chuireadh orra?

An dùil Carson a tha an doras a-staigh cho beag?

### Freagairtean a tha a dhìth

- Gus dùion a' chaisteil a dhèanamh nas fhaga - dh'fhaodadh tu aghaidh a chur ri duine no dithisid aig aon àm.

- Toll airson geata an **yett** a dhùnadh le crann is dòcha.

- Airson 's nach fhaigh a-steach ach beagan dhaoine aig aon àm.
- Chor 's gum biodh aig daoine cromadh 's iad a' dol troimhe - gan lagachadh



Aig slighe-steach an taigh-tùir

*Gabh tron bhogha ìseal, suas an staidhre chaol shniomhanach is gabh air chlì aig a' bhàrr 's a-steach don talla.*

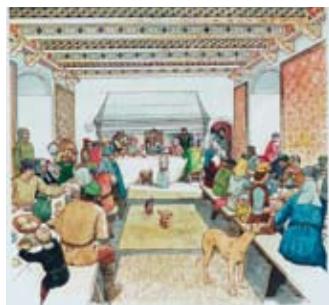


### Robh fhios agad...

Nuar a chaidh am pàirt seo den chaistéal ath-thogail an dèidh an teine, thog iad cisteachan-tasgaidh àraid airson rudan luachmhor. Aon dhiubh seo b' e crois chriostail a chaidh a ghiùlain aig Blàr Allt a' Bhonnaich.



An talla



Fèist air chois san talla-dealbh peantair

### Suidheachadh 3: An Talla Mòr

*Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.*

- B' e seo prìomh sheòmar an taigh-tùir. Bhiodh na Prestonaich ri fèisteas an aoighean cudromach an seo, fiù luchd-rioghail is dòcha. Uaireannan bhiodh deuchainnean-cùirte an seo cuideachd. **Am faic thu an teallach? An dùil dè bhiodh peantaichte air an sgiath air chli?**
- Is dòcha gum biodh plàstair is peant air na ballachan, cleas taighean an-diugh. 'S dòcha gum biodh obair-ghrèis air a' bhalla gus a chumail blàth agus mar mhaise.
- Bhiodh sgàilean fiodha aig cùl an talla. Dheasaicheadh na sgalagan am biadh los a thoirt seachad air chùl an sgàilein seo, agus chumadh e an t-seòmar blàth cuideachd.
- Bhiodh gloine air bàrr nan uinneagan is còmhlaichean fiodha gu h-iseal.
- Ma sheallas tu gu faiceallach air taobh tuath (taobh Dhùn Èideann) a' bhalla, is dòcha gun lorg thu clach a tha maisichte le pìos sgèith. Saoilidh cuid gur i seo pàirt de sgiath Màiri Banrich nan Albannach. **Cò a nì a' chlach a-mach?**

#### *Spreagadh an Luchd-Teagaisg*

An dùil dè an t-àite suidhe is fheàrr agus carson?

Cò a shuidheadh an seo?

An dùil carson a tha an teallach cho mòr?

Am faic thu na sgeilpichean beaga cloiche a tha stòite le theach-slighe suas sa bhalla? An dùil carson a bha iad ann?

#### *Freagairtean a tha a dhìth*

• Ri taobh an teine airson blàths is fo sholas nan uinneagan mòra.

• Shuidheadh na Prestonaich is na h-aoighean a bu chudromaiche an seo.

• An aon dòigh air an t-seòmar a theasachadh - cha robh sòn eile ann.

• 'S dòcha gun robh mullach a-staigh nas ìse an seo uair's gum b' iad seo na pallain-taice.

*Gabh a dh'ionnsaigh an dorais tron tàinig thu is tionndaidh air dheas gu seòmar beag.*



## Robh fhios agad...

Bhiodh e doirbh uisge glan fhaighinn is mar sin dh'òladh a h-uile duine, clann nam measg, beòir - seòrsa de lionn!



An t-seann àmhainn is teallach



Am preas fuar

## Suidheachadh 4: An Cidsin

**Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.**

- B' e seo an cidsin, às an d' rinneadh frithealadh air an talla, ach an dèidh sin chaidh a chur na sheòmar-leapa. **Am faic thu an toll sa bhalla san oisean?** B' e àmhainn a bha seo ach chaidh pàirt dhith a dhùnadadh a-steach.
- 'S ann san teallach a rinneadh an còcaireachd uile. Am faic thu gun robh e na bu mhotha? Chrochadh na còcairean poit mhòr os cionn an teine, no is dòcha gum biodh feòil ga tionndadh air bior os a chionn.
- Bha an toll sa bhalla mu choinneamh an dorais is dòcha mar sheòrsa de phreas- bìdh. Is dòcha gun robh doras fiodha aige a bha air a lìnigeadh le leather gus nach fhaigheadh an àile a-steach. Am faic thu far am biodh na sgeilpichean? Nam biodh iad airson a dhèanamh eadhan nas fhuaire, chuireadh iad deigh air an sgeilp ìseal.
- Air taobh deas an t-simileir tha toll mòr eile. Seo far an cumadh salann. Bha e glè dhaor sna làithean sin agus chleachdadadh e chor is gum maireadh feòil is iasg na b' fhaide.
- An dèidh seo 's e seòmar-leapa a bh' ann, 's chaidh cidsin na bu mhotha a thogail air an lär ìseal nuair a chuir an teaghlaich pàirt ùr ris a' chaisteal 's a rinn iad imrich ann, taobh a-muigh an tùir. Dh'fhan Màiri Banrigh nan Albannach sa chaisteal an 1563 agus an 1566. Saoilidh cuid gum b' e seo a seòmar-leapa. **Dè do bheachd? Am fuiricheadh i ann an cidsin a chaidh atharrachadh?**

### Spreagadh an Luchd-Teagaisg

An dùil carson a thog iad an cidsin an seo?

Am faic thu clach le sgrìoban mòra san oisean stòite den bhalla faisg air an uinneig? An dùil carson a bha seo ann?

Bidh daonnan sinc ann an cidsinean ar latha-ne. Cò às am faigheadh na còcairean an uisge, agus cuidheas uisge salach?

### Freagairtean a tha a dhìth

- Ri taobh an talla – goireasachail a thaobh frithealaiddh.

- Seo far an geuraicheadh an còcaire na sgeinean.

- Rachadh uisge a ghiùlain suas o thobar a-muigh - obair throm, is dòcha, do sgalach de phàiste.

- Rachadh a thilgeil air falbh gus a dhol a-mach.

*Cum ort suas an staidhre, seachad air dorsan sheòmraichean-leapa eile gus an tig thu a-mach air mullach an tùir. Gabh suas an staidhre bheag air chli an toiseach.*



## Robh fhios agad...

Tha fhios gun do chòrd toimhseachain-facail ris na Prestonaich. Cho math ri lochan a dhèanamh air chumadh ciad litir an sloinnidh, tha sgiath eile sa chaisteal a nì cluich-facail air Preston. Seallaidh e dealbh de rusan ris an canar "press", agus "tun" - seòrsa de bharaille.



Sgiath le cluich-facail



An t-sealladh tuath gu Dùn Èideann



Lochan-èisg air chumadh P

## Suidheachadh 5: Air mullach an taigh-tùir

**Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.**

- Bhiodh an t-sealladh-sa glè dhiofraichte 500 bliadhna air ais, ach bhiodh cuid de rusan mar is ceudna.

Seall mu thuath (ris a' mhuir). **Am faic thu Caisteal Dhùn Èideann? Àrd-Eaglais Naomh Giles? Eaglais Duddingston air an taobh seo de Thuasaid Airt?**

Nam biodh tu a' fuireach aig Creag a' Mhuilleir, dh'fhairicheadh tu fada air falbh on chathair. 'S e fior dheagh àite-faire a bh' ann.

**Gabh sìos is an sin suas staidhre ghoirid gus an seas thu air taobh eile a' mhullaich.**

- 500 bliadhna air ais bhiodh daoine a' fàs no a' glacadh am bìdh fhèin. Chumadh is chaomhnadh iad na b' urrainn dhaibh sna seilearan-stòrais san taigh-tùir.
- Seall mu dheas air a' chaisteal (bhon mhuir). **Am faic thu cumadh P mòr san talamh?** B'e seo lochan-èisg ann an gàrradh a' chaisteil. Sa ghàrradh dh'fhasadh iad measan is glasraich is lusan rin ithe.

Lorg coilltean. Bhiodh na coilltean tòrr na bu mhotha 's bhiodhte a' sealg an seo. Cum sùil a-mach airson choineanach cuideachd. 500 bliadhna air ais dh'èraich daoine iad airson ithe.

**Am faic thu ceumannan beaga air tùr a' mhullaich?** Bhathar an dùil gun tàladh iad seo calmain rin ithe, a bha an uairsin air an cumail san taigh-chalman a chì thu aig toiseach an togalaich.

- Bhiodhte cuideachd a' cleachdadadh an fhearrainn gus spòrs is eacarsaich. Bhiodh iad a' cleachdadadh boghadaireachd sna raointean mun cuairt, sealg sna coilltean neo is dòcha seabhagaireachd - a' trèanadh eun creacha.

### Spreagadh an Luchd-Teagaisg

Dè na h-àiteachan às am faigheadh muinntir Creag a' Mhuilleir am biadh? Am biodh am biadh-sa air tighinn riutsa?

An dùil carson a rinneadh an lochan-èisg air chumadh P?

Ma sheallas tu air a' mhullach, tha cuid de na sglèatan ann on toiseach, cuid eile a bhuineas ris an latha an-diugh. An tomhais thu cò aca?

### Freagairtean a tha a dhìth

- Èisg on lochan
- Coineanaich o thuill-coineanach
- Fèidh is sitheann o choilltean
- Glasraich, lusan is measan o ghàrraidhean
- Calmain is uighean on taigh-chalman

An dèidh nam Prestonach

- Chan eil e doirbh fhaicinn ciod i a' chlach thàsail agus ciod e concrait ar latha-ne.

**Gabh an t-slighe air fad sìos an staidhre, seachad an talla. Aig a' bhonn gabh air dheas tro dhà dhoras iséal a-steach gu seòmar mòr stòrais san lär iséal. Gabh deas tro thunail, an sin clì a-mach don lios. Tionndaidh dìreach gu deas gu doras, sìos ceumannan 's gabh air chli. Tha tri seòmar an seo san lär iséal; taigh-fuine, seilear agus priosan. Rach a-steach don phrìosan an toiseach.**



Am prìosan

## Suidheachadh 6: Am Prìosan agus An Taigh-Fuine

*Cùl-fhiosrachadh don Luchd-Teagaisg. Faodar seo a leughadh a-mach gu sgoilearan.*

- An còrdadh e riut a bhith glaiste an seo mar phrìosanach? Chaidh an t-seòmar seo a chladhach an ìre mhòr às a' chreig, 's mar sin bhiodh e glè fhuar is thaís.

### *Spreagadh an Luchd-Teagaisg*

An lorg thu an t-àite far is dòcha a rachadh na prìosanaich don taigh bheag?

An dùil cò às a fhuair iad uisge ri òl?

### *Freagairtean a tha a dhìth*

• Taigh beag aig ceann thall a' phrìosain.

• An t-uisge salach on chòrr den chaisteal!

- Taobh a-muigh a' phrìosain, ri doras an t-seileir eile, chì thu toll sa bhalla air dheas. An 1813 chaidh cnàimhneach a lorg an seo. Bha i dùinte a-staigh buileach! Tha fhios gun deach cuideigin a chur sa bhalla 's gun deach fhàgail ann gu bàs.
- 'S e an t-seòmar a tha an ath-dhoras ris a' phrìosan an **taigh-fuine** far an d' rinneadh an t-aran. Tha fhios gun robh e doirbh do na prìosanaich a bhith cho dlùth ris! Seall air an àmhainn mhòr. **An dùil carson a tha na clachan a tha faisg oirre dubh?**

*Till don lios air rathad nan craobh-iubhair.*



An àmhainn san taigh-fuine



Sealladh mun iar air na barra-bhallachan beàrnach



Lùb-gunna trì-fhillte



An sgiath an iar on ghàrradh

*Tha an turas a mholar crìochnaichte nis. Ma tha tìde ann, is dòcha gum bi na leanas inntinneach do na sgoilearan:*

- **Sgiath an iar** den chaisteal, air a togail le Sir Seon Gilmour nuair a cheannaich e o na Prestonaich e an 1660. Dh'ùraich e an togalach a rèir a latha, ga dhèanamh nas cofhurtaile mar àite-còmhnaidh, a' cur ris seòmar-leughaidh, cidsin, seòmar prìobhaideach air an lär ìseal, is seòmraichean eile air a' chiad lär - nach ruigear a-nis gun an ùrlar ann tuilleadh. Tha na h-uinneagan dùinte a-staigh a-nis, ach bhiodh sealladh àlainn thar nan gàrraidhean an iar o seo.
- Tha e spòrsail agus inntinneach dol suas air a' **chadha** os cionn a' bhalla-cùirteir. Gus faighinn gu seo, gabh suas an staidhre on lios tron doras air taobh deas doras a' phrìosain. Dìreach cum a' doll! Gheibh thu sealladh dlùth de na tuill-gunna agus na beàrnan far an rachadh boghanan-croise a leigeil.
- Chaidh an **caibeal** sa ghàrradh an ear a thogail mu 1520. Tha e fhathast na chladh don teaghlaich Gilmour an-diugh - cha stad eachdraidh! Tha **tobar a' chaisteil** an seo cuideachd.
- Seo an **taigh-chalman** san oisean den bhalla-cùirteir a-muigh. Chì thu fhathast na bogsaichean beaga far am biodh na calmain nan laighe.



An caibeal is an taigh-chalman on mhullach

**CnCa**

**C Dè an àireamh is lughadha dh' inbhích a tha dhith airson stiùiridh?**

**F 1 inbheach do 10 sgoilear.**

**CA bheil e so-ruigsinneach do chiorramaich?**

**F Tha staidhre leathann shniomhanach a' ceangail trì làir a' chaisteil le mu 12 ceumannan air gach làr. Tha caisead nan ceumannan seo a' ciallachadh nach fhaighear cathair-chuibhlé ann agh air an làr ìseal. Chaidh an taigh beag taobh a-staigh a' chaisteil atharrachadh a rèir feuman chiorramach.**

**CA bheil goireasan bìdh ann?**

**FFaodaidh sgoilearan ithe a-muigh air àrainn a' chaisteil san deagh shìde. Air neo faodaidh iad ithe san talla, le cead on luchd-obrach air an làraich.**

**CCàite bheil an taigh beag?**

**F Ri taobh geata-steach a' chaisteil, air làrach na seann eaglais.**

**C An dèan sibh measadh-cunnairt air sgàth nan sgoiltean?**

**F Tha seo fo chùram an neach-teagaisg a tha mar cheann air a' bhuidheann. Gheibhearr fios ann am bileagan-fiosrachaiddh cunnairt a tha ri fhaotainn air làrach-lìn Alba Aosmhòr a chuidicheas tidsearan am measadh fhèin a dhèanamh.**

**C Bheil bùth ann?**

**F Tha bùth ann a reiceas cairtean-puist, leabhair-treòir is cuimhneachain.**

## A' tadhail Caisteal Creag a' Mhuilleir

**Tadhail ro-làimh:** Molamaid gu mòr gun tadhail tidsearan is an luchd-cuideachaidh **saor 's an asgaidh** air a' chaisteal gus a bhith eòlach air an làraich agus air na cunnairtean mun tig buidheann.

**Ga chur air dòigh:** Cuir fòn gu **0131 661 4445** gus turas a chur air dòigh, na feuman agad a chur an cèill agus uairean-fosglaidh fhaighinn on Stiùbhard. Ma bhios luchd-obrach ri fhaotainn is dòcha gun gabh turas treòirichte a chur air dòigh dhut.

**Cosgais:** Tha e saor 's **an asgaidh** do bhuidhnean foghlaim is sgoile. Gheibhearr tuilleadh fiosrachaiddh mu cò gheibh ann gun chosgais air làrach-lìn ionad Foghlam Alba Aosmhòr (faic shìos).

**Àite:** 2.5 míle an earra-dheas air Dùn Èideann far an A7. Àireamh a' mhapa: NT 283705

**Parcadh:** Faodaidh busaichean sgoilearan fhàgail an ionad-parcaidh a' chaisteil is parcadh an sin air Rathad Caisteal Creag a' Mhuilleir mun tog iad na sgoilearan a-rithist.

**Slàinte 's Sàbhailteachd:** Cum aire air na leanas:

- Àirdre nan làr uachdrach.
- O chionn 's gur làrach aosta seo, tha na staidhrichean corrach, tha an solas dorch agus ri linn sìde fhliuch faodar a bhith sleamhainn.
- Bu chòir sgoilearan a bhith fo stiùir fad na h-ùine.

Agus sinn dileas don Tu rasachd Uaine, iarramaid gun tugair sgudal sam bith air ais don sgoil.

**Ionad-Foghlam Alba Aosmhòr:** Airson barrachd fiosrachaiddh air turasan, gnìomhan is goireasan don luchd-teagaisg ceangailte ri Caisteal Creag a' Mhuilleir, tadhail: [www.historic-scotland.gov.uk/education\\_unit](http://www.historic-scotland.gov.uk/education_unit)

## Goireasan eile

**Don luchd-teagaisg:**

**Leabhraichean Denys**

Pringle,*Craigmillar Castle:the official souvenir guide* 1990 Alba Aosmhòr Chris Tabraham,*Scottish Castles and Fortifications* 2000 Alba Aosmhòr ISBN 1 900168 32 4 Foghlam Alba Aosmhòr *Investigating Medieval Castles in Scotland* 2005 Alba Aosmhòr

**Làraichean-lìn** Tha dealbhan àlainn den chaisteal air an làrach seo: <http://www.undiscoveredscotland.co.uk/edinburgh/craigmillarcastle/>

Tha deagh mhapa air an làrach seo a sheallas far a bheil an caisteal: [http://www.castleuk.net/castle\\_lists\\_scotland/66/craigmillarcastle.htm](http://www.castleuk.net/castle_lists_scotland/66/craigmillarcastle.htm)

**Rudan eile** Tha postair den chaisteal le dealbhan- camara mìorbhaileach ri fhaotainn o Alba Aosmhòr - faic an làrach-lìn airson fiosrachaiddh.

## Gu sgoilearan:

Terry Deary, *Horrible Histories: Bloody Scotland* Scholastic 1998

Elizabeth Douglas, *Mary Queen of Scots* foillsichte an 1999 Foillseachadh TNnA

**Làraichean-lìn** BBC:*Beatha baile ri linn Màiri* <http://www.bbc.co.uk/scotland/education/as/burghlife/>

**Aitheantas Dealbhan:** Dealbhan uile © a' Chrùin, còraichean aig Alba Aosmhòr

**Teacsa:** Elspeth Mackay

**Deasaiche an t-Sreath:** Sue Mitchell

**Deargadh:** N&E Interactive

**Leagan a-mach is clò-bhualadh:**  
The House

**Le taing mhòr** a thaobh oidhirpean pearsanta fa leth gu Chris Tabraham agus Luchd-obrach Seirbheisean Tadhail aga Caisteal Creag a' Mhuilleir.